

اوژن یونسکو

آمده

یا بطور از شرش خلاص شویم

نمایشنامه در سه پرده

ترجمه

هوشنگ حسامی

اصفهان / ۱۳۹۳

سرشناسه	: یونسکو، اوژن، ۱۹۱۲ - ۱۹۹۴ م. Eugene Ionesco
عنوان و نام پدیدآور	: آمده یا چطور از شرش خلاص شویم / اوژن یونسکو: ترجمه هوشنگ حسامی.
مشخصات نشر	: اصفهان: فردا، اردیبهشت ۱۳۸۱.
مشخصات ظاهری	: ۱۴۰ ص.
فروست	: تئاتر فردا.
شابک	: ادبیات نمایشی جهان / نمایش نامه: ۳۵ / تئاتر فردا ۴۴. 978-964-6328-67-9
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: عنوان اصلی: Amadee or How to cut ridofit.
موضوع	: نمایشنامه فرانسوی، قرن بیستم - الف) هوشنگ حسامی، مترجم.
رده‌بندی کنگره	: PT ۹۵۶ / ۱۳۹۳ الف
رده‌بندی دیویی	: ۸۳۹/۸۲۲۶
	: ۱۳۹۳
شماره کتابشناسی ملی	: ۸۷ م



نشر فردا

اصفهان: خیابان آمادگاه، مجتمع چهارباغ

۰۳۱۱-۲۲۳۰۰۷۹

چطور از شرش خلاص شویم اوژن یوسکو
ترجمه شنگار حسینی

صفحه آرا یاسمن جابریالا

طرح جلد علیرضا مشتاقی

لیتوگرافی سروش

چاپ پارسا

صحافی بهار

چاپ اول ۱۳۹۳

شمارگان ۱۱۰۰

حق چاپ برای نشر فردا محفوظ است.

اجرای این نمایش بدون اجازه مترجم و ناشر ممنوع است.

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۶۳۲۸-۶۷-۹ ISBN: 978-964-6328-67-9

Email: nashrefarda1361@gmail.com

شخصیت‌های نمایش

آمده بوچینیو نو: دکتر *Amedeo Bucini* چهل و پنج ساله.

مادلن *Madeleine* سرش، چهل و پنج ساله.

(زنده دو)

(مادلن دو)

پستیچی

سرباز آمریکایی اول

(سرباز آمریکایی دوم)

مادو *Mado*، یک دختر

(صاحب کافه)

پاسبان اول. پاسبان دوم

مردِ کنار پنجره. زنِ کنار پنجره.